



INFORMATION IMPORTANTE – SÉANCES DU CONSEIL DU 31 JANVIER ET DU 7 FÉVRIER 2026

(English message follows)

(Lac-Tremblant-Nord, le 19 janvier 2026) – Nous souhaitons vous informer qu’au cours de la présente semaine, plusieurs documents seront transmis aux citoyen(ne)s en prévision des prochaines séances du conseil municipal.

Exceptionnellement, deux (2) séances du conseil auront lieu à une semaine d’intervalle, soit le 31 janvier et le 7 février, en raison des ajustements au calendrier suivant les élections municipales de novembre dernier.

Horaire du samedi 31 janvier, 14h (Marina de PLTN)

- Séance extraordinaire du conseil consacrée à l’adoption du budget municipal 2026
- Consultation publique portant sur des changements mineurs à certains règlements
- Séance ordinaire du conseil municipal

Dans ce contexte, quatre (4) documents vous seront transmis ce jeudi en prévision du 31 janvier, soit :

- Avis public et ordre du jour - Séance extraordinaire du conseil pour l’adoption du budget 2026
- Ordre du jour - Consultation publique sur les changements règlementaires
- Ordre du jour – Séance ordinaire du conseil municipal

Toutes ces séances seront tenues en présentiel à la marina de PLTN, mais celles-ci seront également accessibles en ligne, les informations de connexion vous seront communiquées d’ici le 31 janvier, comme à l’habitude.

Merci de votre attention et de votre collaboration !



IMPORTANT INFORMATION – COUNCIL MEETINGS ON JANUARY 31ST AND FEBRUARY 7TH, 2026

(Lac-Tremblant-Nord, January 19th, 2026) – We would like to inform citizens that over the next few days, several documents will be sent in preparation for the upcoming Council meetings.

Exceptionally, two (2) Council meetings will be held one week apart on January 31st and February 7th, due to adjustments to the schedule following last November's municipal elections.

Schedule for Saturday, January 31st, 2 PM (PLTN Marina)

- Special Council meeting dedicated to the adoption of the 2026 municipal budget
- Public consultation on minor changes to certain municipal bylaws
- Regular Council meeting

In this context, four (4) documents will be sent this Thursday in preparation for the January 31st meeting, namely:

- Public notice and agenda - Special Council meeting for the adoption of the 2026 budget
- Agenda - Public consultation on bylaw changes
- Agenda - Regular Council meeting

All meetings will be held in person at the PLTN marina, but they will also be accessible online, connection information will be provided by January 31st, as usual.

Thank you for your attention and cooperation!